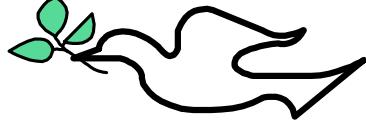
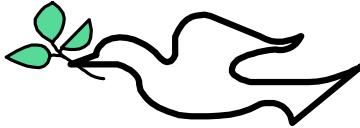
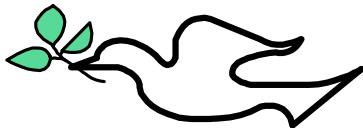


OLE SULU SAMOA



EKALESIA FAAPOTOPOTOGA KERISIANO SAMOA
OLE NUSIPEPA FAA-LE-LOTU NA FAAVAEINA I LE T.A. 1839



FAAVAEINA 1839

OLE SULU SAMOA

FEPUARI 2015

email: sulusamo@cccs.org.ws -Main Office: Ph. 24414, Ext 30 - website: www.cccs.org.ws

Parako le Toa o le Faatuatua

A o ona tua atu - o iai le Perofeta Fafine o Tepora

O le tala ia Parako le Toa o le Faatuatua e mafai ona tatou maua i le tusi o Faamasino 4: 1-24.

Ona o nei aso o loo ua faatauaina ai nei le vaega tele e faia e le itupa o tamaitai i le

atiina'e o malo ma atunu, ma ua faia foi i tulafono a lo tatou *silasila itulau e 9*

O le Laau i le Faatoaga a le Atua

Na ou ola a'e i se aiga e iai se latou laau e tu tonu lava i le ogatotonu o lo matou fale. Leai,
silasila itulau e 12



O se ata o faafiafiaga i aso o le Fono Tele i Malua

O le Tusi o le Perofeta o Nauma

Pepa mai le Mafutaga
Matagaluega Apia - 23 Iulai 2014
saunia e Efu Efu FS.
EFKS Aai o Niue, Apia

O Nauma e pei ona silafia, o se tasi o tusi o le au perofeta. Ua faatulagaina i le vaega o

faaauau itulau e 2

O A'u o le Faia'oga

O le Mafuaaga o le Pese: Bring Them In

silasila i le itulau e 8

O A'u o le Faiaoga. O le taimi lava na fai ai le fesili muamua a le tamaitiiti i lona olaga o le taimi lea na ou fanau ai. O a'u

o le sui o tagata i soo se mea o latou iai. O a'u o Sokarate le tagata poto o Atenai i Eleni na *faaauau itulau e 13*

O le Tusi o le Perofeta o Nauma

faaauau mai le itulau muamua perofeta laiti, e pei ona fua iai i le laitiiti o lana tusi. O le faatulagaina lea o tusi o le au perofeta o loo i le Tusi Paia; o perofeta tetele ma perofeta laiti, e pei o le tusi a Hosea e oo atu ia Malaki.

O le ala foi lea e itiiti ai ni faamatalaga e uiga i lenei perofeta ma lona talaaga, ma le nuu e sau ai o ia. O le nuu lea o Elekosi e pei ona faamauina i le mataupu muamua fuaiupu muamua o le tusi o le perofeta. E le mailoa foi poo i fea tonu o Iuta e tu ai lenei nuu o Elekosi. Ae tusa ma lona igoa o Nauma, ua manatu ai nisi, e masalo o Kapanauma le nuu sa fanau ai o ia. Ua maua foi i ni su'esu'ega a nisi e su'esu'e i le Tusi Paia, e sau o ia mai le ituaiga o Simeona, ma e le o iloa foi ni ona tuaa.

E tasi le mea ua mautinoa, o ia o le perofeta a le Atua, ua valaauna i le finagalo o le Atua, e pei ona oo mai ai o faaaliga a le Atua ia Nauma. Le finagalo o le Atua e ta'u atu i le nuu o Nineva le laumua o Asuria, le oo mai o lona toasa e faaumatia i latou. O le tausaga e tusa o le 630 i le 612 tausaga lumana'i le Mesia (BC), e faapea na iai Nauma ma le fe'au lea o le Atua mo Nineva. O le vai taimi foi lea na tupu ai Iosia i le malo o Iuta, a o fai ai ma perofeta Sapakuka ma Sefanaia, a o Nauma na perofeta o ia i le nuu o Nineva.

O Nineva e pei foi ona lau

silafia ai, ona o Iona le perofeta ma le poloaiga a le Atua e momoli atu ia Nineva. Aua o le fesili ua o se pi tautau i le fanau - "O ai na folo e le i'a? O Iona?". Ua faapea foi la ona silafia ai ma le ala na folo ai Iona e le i'a ona o le finagalo o le Atua ia ta'u atu ia Nineva, ae na sola ese ai ina ua musu, ina ne'i faasaoina Nineva mai le to'asa o le Atua.

Ae na iu lava ina salamo Nineva ona o le feau a Iona le perofeta, ma ua faasaoina ai i latou mai le toasa o le Atua. Ae ua faaaogaina ai foi e le Atua o Asuria, e a'oa'o i lona nuu faalogoatata ma le faafiuifiu, na ala ai ona faatafea i Asuria le nuu o le Atua. Ma ua tula'i mai ai Asuria ma lona laumua o Nineva, o le malo na sili lona malosi i le lalolagi i malo i Sasa'e Tutotonu i lea vaitau. Na oo mai i le vai taimi o Nauma le perofeta, ae ua amata ai ona faaifo le malosi o Asuria. O le tuanai ai o le 100 tausaga talu ona faataunuu le feau lavea'i a Iona; ma ua galo ai ia Nineva le toasa ma le mana o le Atua. Le mana o le Atua semanu e faaumatia ai i latou; pe ana leai le galuega o le perofeta o Iona. Ae o lea ua avea lona malosi ma lona tamaoaiga ma ala ua soona fai ai le pule sauua ma le olopalaia ai le nuu o le Atua sa faatafea ai.

O loo faasagasaga le feau a Nauma ia Nineva, ona o uiga mataga ia ma sauaga na faaalia i tagata o le Atua; ma lo latou le

iloa o le Atua o Isaraelu na faasaoina i latou. Ma o le ala lea ua valo'ia nei e Nauma lona faatafunaina. O le fe'au foi lea o loo taoto i le tusi o Nauma; o le **faatoilaloina o Nineva (the fall of Nineveh)** a o iai pea le nuu o le Atua i Asuria. A o se feau foi lea mo lona nuu e pei o le uiga o le igoa o Nauma - **o le faamafanafanaina (consolation).** Ua faamafanafanaina ona o le faatoilaloina o Nineva, ua ala mai i aao faaola o le Atua e laveai i lona nuu. Ua foliga e magalua le feau a Nauma, e ui o lana lava galuega o le valo'ia o le faatoilaloina o Nineva.

Ae o loo faaalia foi i le ulua'i fuaiupu (mataupu 1:1) o le tusi o Nauma, ni vaega se lua o le tusi a le perofeta, ma le faatatau o ana valoaga, i le faatoilaloina o Nineva. **1 - o le avega ia Nivena (a burden concerning Nineveh).** **2 - o le tusi o le faaaliga ia Nauma le Elekosi.** (the book of the vision o Nahum of Elkosh) silasila i le fuaiupu muamua "**O le avega ia Nauma. O le tusi o le faaaliga ia Nauma le Elekosi.**"

E tolu mataupu o le tusi o Nauma, e faapea foi le vaevaeina o le tusi lenei, ma le feau taumolimoli o le perofeta ia Nineva.

1. - Ua folafolaina le faaumatia o Nineva (Nineveh's doom declared) - 1:1-15 -

* Ua faamauina e faapea, o le pese ua lagiina e le perofeta e pei ona faamauina i le mataupu 1:2-11. O se pese e faamatala ai le mataupu silisili o le feau, o loo fia momoli ia Nineva. O le faailoa lea o le Atua ma lona

O LE LAUGA

TUSI FAITAU: Efeso 4: 7-16
MATUA: Efeso 4: 11:

“O ana meaalofa foi ia fai nisi ma aposetoo, o isi foi e fai ma perofeta o isi foi e folafola le Tala Lelei, o isi foi e fai ma leoleo atoa ma a’oa’o.”

MANATU: Faaaoga tutusa meaalofa a le Atua ua ia i tatou.

Soo faatasi i fe’ese’esea’iga poo le unity in ‘diversity’ o se tasi o tali poo se fofo o iai nei le galuega a Ekalesia Kerisiano i le lalolagi e faapea foi Ekalesia Soofaatasi i Samoa nei. O le uiga o lea mea ua le o mafai ona tasi le faatinoga o tapuaiga, lolotu faatasi, tasi le faiga e faia ai tapuaiga, pese, tatalo

faasologa e taga tutusa uma ai i se Ekalesia poo se faiga e tasi le tapuaiga a Ekalesia Soofaatasi e pei o Samoa nei e leai e le o mafai.

Peitai o le malamalamaaga lea ua faatino ai le galuega a Ekalesia Kerisiano Soofaatasi i Samoa nei, soofaatasi i fe’ese’esea’iga., Ua tasi le loto tasi le agaga aua e tasi le Alii ma le Faaola o Iesu Keriso. Peitai o le auala ma le faatinoga ma le faiga e masani ai le Ekalesia lava ia ua saoloto lava ia e fai e ui ua fetalitonua’i ma galulue faatasi.

O le EFKS e tapua’i filemu e nonofo pe a usu a latou pese. O le Metotisi e iai le talitatalo e

tutula’i pe a pepese. O le Katoliko e iai pese salamo fetalia’i o le ta’ita’i ma le faapotopotoga, e tutu e tootutuli e fegasoloa’i foi tagata pe a osia le taulaga o le misasa. Ua eseese faiga ma aga peitai ua tasi le faatuatuaga tasi le talitonuga o Iesu o le Alii Faaola e to’atasi.

O le ata foi lea o le galuega molimau a le Ekalesia o faailoa atu e Paulo i le Ekalesia i Efeso. O tofiga ma tulaga tofi ua atia’e ai le Ekalesia fai mai le aposetolo o meaalofa ia mai le Atua mo le atiina’e o lana Ekalesia. O ia tofiga ma tulaga tofi ua eseese o latou ta’u ma *silasila itulau e 4*

O le Tusi o le Perofeta o Nauma

mai le itulau e 2

malosi, ma le uiga o le Atua e le mailoa e Nineva. E ui o le Atua o le taui ma sui ma le matua to’asa i e ita ia te ia, ma e ua fai o ia ma o latou fili, a o le Atua e telegese lona to’asa ae tele lona mana. O le Atua e tuliloa i e ua fai o ia ma ona fili, ma e ua le iloa le Atua i o latou uiga ma amio faaalia. (1: 1-8).

* E le toe fo’i ma liliuese le feau a le Atua ma lona finagalo i le faaumatia ai o Nineva, faapei ona vaia ia Iona ma le feau na molimoli ia Nineva i ia ona po. Ae peitai o le faatonuga lea na tuusa’o mai e le Atua ia Nauma o le faataunuuina o le feau mo le faatafunaina o Nineva, e le toe liliu lava o ia.

Aua o le a faasaolotoina Iuta ma toe faafoisia i latou i o latou laueelele, ma faatumauina o latou talisuaga ma faiga’ai e avatu ai mea na tauto ai i le Alii. (1: 9 - 15)

2. - Ua faamatalaina le faaumatia o Nineva (Nineveh’s doom described) 2: 1-13

* Ua faamatalaina e le perofeta le ata o le siomia ai ma le tapueina o Nineva i le matamataita o Papelonia le fili. Ua osofaia le aai ma faaumatia ona tagata. Ua fesulufa’isolo ua faapei o se vai ua pa mai ma ua pei o se vailepa le aai o Nineva.
* Le aai foi o Nineva na siomia e le pa e tusa ma le 8 maila lona

faalapotopoto e mafai ai ona nofoia e tusa ma le tolu selau afe o tagata. Le pa o loo tafe ane iai le vaitafe o Hitekelu sa fai ma malosiaga o lo latou lafitaga. Le vaitafe lea na manatu nisi o loo faasino iai le fuaiupu e ono o le mataupu lea e 2, ina ua tatala ona puipui ma ua pa mai le vaitafe ma faaumatia ai maota. Le ala lea o le taua ai foi o le vailepa i le fuaiupu e 8 ma ua faatusaina i ai le faatafeaina o le nuu.

3. Ua tatau mo Nineva le faaumatia (Nineveh’s doom deserved) 3: 1-19

* Ua tatau lava ia Nineva lona faaumatia, ona o agasala ma lona sauia i tagata o le Atua. O latou uiga foi ma amio mataga ma sauaga na latou faatino i le fasioti i le pelu, ma le tao e *faaauau itulau e 5*

OLE LAUGA

tiute ae auga e tasi le faamoemoe o la latou galuega o le folafolaina ma le faasalalauina o le Tala Lelei ia Iesu Keriso.

E le gata i lea o le eseese foi o ia tulaga tofi o le felanulanua'i foi lea o le tamao'aiga o meaalofa ua faasoa mai e le Atua i lana Eklesia ma ona tagata. Aua ua mautinoa ua eseese tomai ma taleni ua tuuina e le Atua i tagata ta'ito'atasi. O se kuka manaia taumafa e manogi eseese. Ma o le tele ma le eseese o taleni ma meaalofa ua tuu faatasia ua atili ai ona lautele ma faamanuiaina le galuega a le Tala Lelei.

I se isi foi itu o le faamoemoe o le apostolo ia maua e le Eklesia le tasi ma le galulue faatasi. O le popolega ne'i avea le eseese ma le tele o tofiga ma mea e le maua ai le galulue faatasi o le Eklesia, peitai ua faamanino atu lava e le apostolo, o le Atua lava ia ua na faatamao'aigaina lana Tala Lelei e ala i meaalofa ua ia foa'i mai e ala i le au tala'i.

Ua atagia ai foi le faamoemoe ia le taomia pe saisaitia le ola tapua'i o le Eklesia i se faiga poo se auala e tasi ia usita'ia a ia maua le saolotoga e auauna fiafia ai i le Alii. Pei lava ona sa apoapoa'i Paulo i le Eklesia i Korinito, i meaalofa faaleagaga ua foaiina mai e le Atua.

Ua foaiina taitasi i tagata le faaaliqa o le Agaga e aoga ai aua ua foaiina e le Agaga i le tasi le upu o le poto, o le tasi o le upu o le malamalama, o le tasi le faatuatua, o le tasi le perofeta,

o le tasi le gagana eseese. E matalasi meaalofa ae tasi le Agaga, tasi le Alii, tasi le Atua o le galue i mea uma ma tagata uma.

O le ata foi lea o le faamoemoe o le Atua e pei ona faaalia i le Eklesia i Efeso. Poo le a le eseese o meaalofa ua foaiina e le Atua ae ia faaaoga, ia galueaiina mo le atiina'e o le Eklesia. Ia le tuumamaina pe ta'u faatauvaaaina, o e ua tuuina atu iai ia meaalofa ia latou talia ma usita'ia e atia'e ai le tino o Keriso.

Ia tupu lo latou ola finafinau , ae sili ai ona latou maua le agaga e tasi ma le galulue faatasi. O le faamoemoe foi o ia meaalofa ia le galueaina taitasi, ia le faia lava le loto o le tagata ia, ia le faia e le tagata mo sona lava lelei ae mo le manuia o isi ma ia viia le Alii fai le galuega e auauna e atia'e le tino o Keriso.

O le faaaogaina tatau foi o meaalofa a le Atua fai mai le apostolo ina ia iloa ai ma fai ai le tagata ma tagata matua. E le o le mea taua tele o le matua i le tino a o le matua i le faatuatua. Poo le a le laitiiti ma le faatauvaa e iloa lou matua ina ua ia te oe ni meaalofa faale-

Atua e iai le loto tele, loto maulalo, onosai, faamaoni ma le alofa.

O loo feagai le Eklesia i lenei vaitau ma nisi o ana galuega tetele o fai. E masani ai ona tupu fe'ese'esea'iga o manatu i tonu ma mea e fai. A ua tatou iloa ua faatamao'aigaina e le Atua le Eklesia i meaalofa o taleni ma agavaa eseese. Ua faatamaoa'igaina foi e le Atua le Eklesia e ala i lana aufaigaluega galulue ma folafola o le Tala Lelei.

O le taua ma le aoga o ia meaalofa ina ua galuea'iina faatasi. Ia le faia le loto o le tagata lava ia a ia faasoa, galulue faatasi ma le felagolagoma'i i le faatuatua. O se faamanatu foi lea mo i tatou uma le Eklesia a o tatou savalia le amataga o a tatou feau i le amataga o lenei tausaga. E tupu le malosi e maua le fiafia ae sili ona viia le Atua pe a fealofani ma galulue faatasi lana fanau.

O le Eklesia a le Alii o lona tino i le lalolagi ua uma ona ia faapa'iaina a ua valaaufina oe ma a'u e atia'e aua le galuega o le faaolataga.

Timoteo Momoeausu FT.,
EFKS Mutiatele, Aleipata.

The Costliness of Discipleship

Henry Drummond, preacher and author, was once asked to address a meeting. On his arrival he found his audience assembled and everything arranged for him to give his message. He commenced his address with these words: "Ladies and Gentlemen, the entrance fee into the Kingdom of Heaven is nothing: the annual subscription is everything."

MATINI LUTERU

1483 - 1546

O le Auupega o le Toe Fuata'i

O le Faatulagaina o Musika

O galuega faa-toefuata'iga a Matini Luteru na ia toe faatulagaina ai le misasa, poo le faamanatuga, i le faatauaina o musika i lea sauniga. "E tatau ona tatou matua faatauaina musika, e pito atu lona taua i le Upu a le Atua." O i na amata eseese ai o ia ma isi o le toefuata'iga.

O Ulrich Zwingli, o se tasi o tagata toefuata'i iloga o le Eklesia i Suiselani, o se fai musika na a'oa'oina lelei i musika, ae ui lava i lea, na ia

faasaina le taina o okeni poo piano i sauniga lotu. Na faatinoina e nisi sa mulimuli ia te ia lea faasasa i lo latou talepeina lea o okeni e tau atu iai i malumalu.

O le isi tagata iloga o le Toefuata'iga, o Ioane Kalevini, na ia faatagaina pese, ae leotasi, e pei ona usuina e le Eklesia Katoliko i nei aso. O lona uiga, o nisi leo e pepese mai e faamalie ai le pese, e sa. O le manatu o Kalevini, e ui o pese o se meaalofa mai le Atua,

ae o se mea na o le itu faalelalolagi e faaaogaina ai, ae le o le Misasa poo le Faamanatuga.

Peitai o le talitonuga o Matini Luteru, o le musika poo pese, o se mea pa'ia. O Matini o se fai musika iloga, e lelei lona leo, ma sa lelei foi o ia i le fagufagu, lea na ia le toe faaaogaina ina ua ulufale atu o ia i le monaseri a o talavou.

O Matini o se tasi o le 'au toefuata'i na manatu o le musika o se mea lea na te siitia ma faasalalau atu le Tala Lelei. E talitonu o ia na foafoaina e le Atua mea uma ina ia faaaogaina i le galuega ma sauniga mo ia, ma o le galuega a le tagata o lona sailia lea o aoga eseese ia i latou ma latou faaavanoa e tafe atu i vaega uma o lo latou olaga, ma tapua'i ai i le Atua.

O le Tusi o le Perofeta o Nauma

mai le itulau e 3
fe'emo'emoa'i ua fasiotia ai le anoano o tagata. Ua oo lava i fanau iti ua faaumatia i ni sauaga mataga e pei o le susunu ola ma tatipieseina o latou lima se'i tulou.

* E faamatilila e le Atua lo latou mataga i le ala, e le toe natia o ia i le lalolagi ma lo latou faatafunaina. Ae o le a le toe iai se faamatala loto ma se faamafanafanaga ia Nineva, aua ua lafoa'iina i latou e le malosi o le Atua.

* E le mafai e lona malosi ma lona tamaoaiga ona laveai ia te i latou. E le mafai foi e ona aupa maualuluga ona malupuipuia i latou mai le toasa o le Atua. O le a leai se aoga o ona fitafita

ma ana vaega'au, o lona tamaoaiga ma le malosi, aua e fasiotia o latou taitai ma faata'ape'apeina i latou. O le a olioli foi i latou sa fai Nineva ma o latou fili, aua ua faafanoina.

Ma o lea ua taunu le feau a Nauma ia Nineva, ua faaaogaina ai e le Atua le malosi o Papelonia e faatoilaloina ma faatafunaina, seia le toe ta'ua lava o Asuria e oo mai i ona po nei. Ua faaalia ai foi le mataupu silisili o le Atua ma lona mana (**the sovereignty of God**). Ua faaalia ai foi le Atua e le tuu aunoaina lona nuu ma ona tagata faatuatua ia te ia.

E ui la o le faaaliga ma perofetaga o le faatoilaloina o

Nineva, ae ua fai ai foi ma ala o le faasaolotoina o Iuta. A o le faaaliga foi lea o le Atua o le pule aoao, o le e i ai le pule e faamasino ma faasala i e ua leaga. O le e alofa foi ma faasaoloto o e ua faalogo ma usitai i lona finagalo. Lona uiga o le tusi o Nauma, e mafai ona faapea, **o le tusi e faatatau i le Atua (a book about God)**.

O le Atua ma lona mana e faaumatia ai e ua leaga ma e ua latou le iloa le Atua. O e ua o ese mai lona finagalo, ae tuinanau atu i le agasala, e tatau lava iai le faasala. Ma e le mafai foi e ni galuega a e na muamua atu, ona laveai i le amioleaga ma le agasala a e ua tulai mai. Aua e lei mafai i e na latou talia le feau a Iona, ona toe laveai ia te i latou na oo iai le feau a Nauma.

faaaauau itulau e 7

MATINI LUTERU

Fai mai a ia e le manatu o mea uma faapea e pei o musika e tatau ona lafoa'i ma faaumati ona o le Tala Lelei, e pei ona fai mai ai nisi. "Ou te fiafia e faaaoga ia mea, e pei o musika, i le tapua'iga i le Atua o le na ia foafaina ma foa'i mai. " o le manatu lea o Matini.

Sa fai foi i vaiaso ta'itasi a'oga musika a Matini. Na mana'o o ia ina ia auai uma le 'aulotu i ia a'oga pese fou, ina ia le faaletonu ai ona pepese pe a oo i sauniga i taeao o Aso Sa. I nei aso, ua potopoto le 'au faipese i le ogatotonu o le vaiaso, e sauni ai mo le AsoSa. Ae le o le mea lea na mulimuli ai Matini Luteru. O lona mana'o, ia auai uma le 'aulotu i a'oga pese. O Matini o se faatonu ma se ta'ita'i, ma na ia manao i Kerisiano uma e mulimuli i le mea lea o ia fai mai ai.

Na faaaogaina e Matini ia Mose ma Tavita e lagolago ai lona talitonuga i le itu tau musika. Na ia faamatala le vivii o Mose i le Atua ina ua sopo'ia le Sami 'Ula'ula, ma ia ta'ua foi le tele o salamo na tusia e Tavita.

O le malosi ia o lagona o Matini e uiga i musika i tapua'iga, na aliali lea i lona le faauuina o soo se tasi e avea ma faifeau na te le iloa le itu faaleagaga o musika. Na talitonu o ia o se tagata e fia faauuina e tatau ona lelei i musika, ma ia lagona lona taua i le vivii ma tapua'i ai. Na talitonu foi o ia o se pulea'oga na te le iloa ona a'oa'o musika e le tatau ona tofia e avea ma pulea'oga.

Na mana'o Matini ina ia lagona e tagata le malosi e maua mai le musika. O le mea lea na ia mana'o ai e suia viiga oloo faia i le Gagana Latina, i le Gagana Siamani, ina ia malamalama tagata poo a mea o latou pepese ai ma faalogo iai, ma faapa'iaina ai latou a o latou peseina viiga o le Atua. O le ala lea na ia talosaga ai i tusisolu ma fai musika ina ia latou tusia ni pese i le Gagana Siamani. Na apoapoa'i o ia ia i latou ina ia latou pipii i le Tusi Paia ina ia faatumauina ai le mama o a'oa'oga a le Tala Lelei, ae 'aua ne'i filogia ma ni mea faalelalolagi. O lona mana'o, ia aveese uma ni manatu faaletagata o iai i le Misasa, (Faamanatuga) ma e le'i fefe i lona faailoa o lea mea. Na ia matua le talitonu i tulafono a le lotu na faavae i talitonuga faaletagata ae le faaleagaga.

Na oo ina amata tusia e Matini nisi o viiga o le Atua. I le tausaga e tasi na ia tusia ai ni pese se luasefulu. E oo atu i le tausaga e 1526 ua lava pese na tusia e Matini e amata ai lana Misasa muamua i le Gagana Siamani. O le pese o loo tautaua ai o ia o le "A Mighty Fortress is Our God", (O lo Tatou Atua o le 'Olo Malosi). Na ia tusia lea pese i le tausaga e 1527, o le tausaga lea na matua leaga mo ia. O le tausaga o lona tofotofoina ma faaosoosoina. E lua mea faigata na mafua ai ona ia tusia lea pese.

Muamua o lo latou fe'ese'esea'iga ma isi tagata toefuata'i o ia vai taimi. O a latou finauga na tupu ai le ita tele ia te ia, vevesi lona

mafaufau ma le mautonu. Na ta'oto o ia i lalo ma mafaufau e le taumate o lona toe po lea e ola ai. Peitai ane na oo ina tuulafoa'i atu atoa o ia i le Atua. Na talanoa foi o ia e uiga i le tusiga o lea pese e faapea:

E tasi le vaiaso o o'u iai i le oti ma le malaia. Na ou lagona tiga i lo'u tino atoa, ma tete lo'u tino. Ua matua tuulafoa'iina a'u e Keriso. Na ou galue i lalo o le femoumoua'i o o'u lagona ma oo foi ina ou upuvale i le Atua. Peitai o talosaga a le 'au pa'ia (o ana uo), na amata ai ona toe faaali le alofa o le Atua ia te au, ma toe toso'eseina o au mai le afi oi lalo.

Na sao mai o ia i ia faigata. A o le tausaga lava lea na tupu ai lona lua o mafuaaga o le tusia o le pese: "A Mighty Fortress is Our God". O le faama'i tele. Na sosola ese le toatele o tagata ma Uitenipeka, ae nonofo ai lava le 'au Matini e tausi ma fesoasoani i tagata mama'i. Na matua faanoanoa Matini i le vaai atu i le feoti o le toatele o tagata, o le toatele foi o latou o ana uo. Ua fai nei le monaseri ma falema'i, ma ua faasa ona toe oo atu iai nisi e asiasi iai. O lagona faanoanoa ma le mafatia na maua ai Matini i lea vai taimi, na mafua ai ona ia tusia upu ogaoga o lenei pese.

O lana Galuega aupito Maoa'e na fai: O le Tusi Pa'ia Siamani

E le gata i pese na ia tusia, a o le galuega aupito ta'uta'ua na ia faia, ma o loo faaaogaina pea e oo mai i nei aso, o lana faaliliuga o le Tusi Paia i le Gagana Siamani. O le taimi a o lafi o ia i le maota i Uitenipeka

MATINI LUTERU

mai le pule'aga o le lotu Katoliko Roma, na ia faaliliuina ai le Feagaiga Fou mai le Gagana Latina i le Gagana Siamani.

A o le tausaga e 1534, na lomia ai le faatumutumuga o ana galuega faatoefuata'iga uma, o le Feagaiga Tuai mai le Gagana Eperu i le Gagana Siamani. Na ia filifilia ai ni tagata atamamai mo lea faamoemoe e le'i faia lava i se isi taimi i aso ua mavae. O le faamoemoe o Matini o le ofoina atu lea o le Tusi Paia e mafai ona malamalama ai tagata Siamani uma. O lea galuega na ia malaga solo ai i itu uma o Siamani, ma talanoa atu i le 'au matutua, pe faapefeda ona latou gagana i ia mea ma ia mea o le olaga, ona ia aumai ai lea o a latou faaupuga i le laulau o loo

faaliliuina ai le Tusi Paia. Na ia mana'o lava ina ia namu Siamani atoa le gagana o le Tusi Paia lea ua faaliliuina.

I le faaliliuina o vaega o le Tusi Paia e iai Mose, fai mai Matini: 'Ua matua leiloa lava e tagata o Mose o se Iutaia ona o lana tautala i le Gagana Siamani. Peitai ana leai nei tagata atamamai, e le mae'a le faaliliuga o le Tusi Paia i le Gagana Siamani. O le mafuaaga, ona o le fefulifulia'i pea lava pea e Matini o se upu i lona mafaufau i le tau sailia o le mea e aupito sili ona lelei. O se faaa'oa'oga, e atoa lelei le masina o tau faaliliu le isi upu e tasi.

O le Tusi Paia Siamani, o se galuega na manuia lona faatinoina. E manatu nisi, e sili atu le faaliliuga lea, i lo le King James Version lea na mulimuli

ona fai. Ua avea nei le Tusi Paia Siamani o se mea e mitamita ai tagata pe a iai i lo latou fale, ma fiafia foi e faitau. Ua avea foi le gagana o le Tusi Paia Siamani ma ta'iala i le su'esu'ega o isi gagana e tagata su'esu'e i gagana, e aofia ai ma le Gagana Siamani lava ia.

Sa talitonu Matini o loo ola o ia i aso mulimuli o le lalolagi, ma o lea sa tetee ai o ia i soo se mea lava e le Kerisiano. E pei o le lotu Iutaia. I le amataga sa faanoanoa lava o ia i le mea o iai tagata Iutaia, ma ia tuua'ia le pule'aga a le pope ma ala e le maua ai ni tagata faaolaina mai le lotu Iutaia.

O le Lotu Katoliko Roma sa ia a'oa'oina atu le inoino i tagata Iutaia. Sa latou ta'uina tagata Iutaia o puua, ma latou le tuuina atu iai ni galuega. Ae sa talitonu Matini o loo iai le faamoemoe mo latou e faaolaina ai pe a faaali atu iai le alofa o Keriso.

O le Tusi o le Perofeta o Nauma

mai le itulau e 5

Aua e pei o le fetalaiga a Iesu Keriso: "O le tago i le pelu e oti lava i le pelu." Le pelu na faatino ai le sauva o Nineva lea lava na toe fasiotia ai o Nineva.

O Sina Aoaoga

O lea le Matagaluega e, o le feau a Nauma ia Nineva, o le feau foi lea mo i tatou i lenei vaitau. Ia aua le avea le malosi ma le tamaoaiga, o le poto foi ma le atamai, e galo ai le Atua ma galo ai le isi ou uso a tagata. E le mafai e ni galuega lelei o nai o tatou matua ma tuaa ua

lagomau mai tiasa, o e na asaina le gasu o le taeao, ma latou talia le Tala Lelei o le Atua, ma lafoai tu ma aga faanuupo sa soifua ma ola; ona faasaoina i tagata mai o tatou uiga ma amioleaga ma lo tatou le iloa o le Atua.

O loo ia te oe le tofa ma le faautaga loloto, e te silafia ai le tulaga o loo tatou iai i lenei vaitau o le soifuaga. Fesili ane la ia, poo tatou ola ma savavali i le faavae na faavae ai Samoa, poo ua tatou see ese mai lona faavae o le Atua lea. Poo tatou faamuamua pea le Atua ma lona finagalo, po ua tatou

faamulimuli seia mae'a ona fai o nai o tatou manao, ona mulia'i lea o le Atua ma lona finagalo? Afai e leai, ona toe mafaufau lea, poo le a le mea o le a fai. Aua ua fai mai le isi faletua, a le maua i Malua, e maua i tua, a le maua i tua, e maua i luma o le Atua, e tuai a, ae fai mai.

Upu Faai'u:

O se taumafaiga vaivai lena i le tusi o Nauma. Ua na o se faamata'osi a o lona aotelega, o loo ina le tofa loloto ma le silafia, o le a faalautele ai se vaivai o le auaua. Soifua ma ia manuia le mafutaga, manuia foi la outou faatofala'iga aua le soifua faaleagaga o le Magtagaluega. #####

O le Mafuaaga o le Pese:

Bring Them In

“Ua ia te a’u foi isi mamoe e le o i lenei lotoa, e tatau ona ou taitaiina mai o i latou foi, e faalogo foi i latou i lo’u leo; ona tasi ai lea o le lafu mamoe, ma le leoleo mamoe e toatasi.”
Ioane 10:16.

O le masina o loo lumana’i, masina o Mati, e toatele lava Kerisiano i le lalolagi, aemaise lava i Egelani, e mafaufau i le galuega faamisiona a A’oga Aso Sa.

O le A’oga Aso Sa, o se vaega taua lea o le Ekalesia sa ‘a’apa atu ma a’oa’oina tamaiti i senituri e lua ua mavae, senituri e 19 ma le 20. E le faigofie ona maua se fua faatatau o le tele o le aoga o Aoga Aso Sa i le ola faaleagaga o tagata i ia vai taimi.

O le galuega poo le atiinae faaa’oga Aso Sa na amataina i Egelani i le vai taimi o Robert Raikes (1736-1811), lea e tele

lava ina ta’u o ia o le na ia amataina A’oga Aso Sa faanei ona po. Na matua popole lava Ropati i le ola faaleagaga ma faale-soifuaga i ia vai taimi o le toatele o tamaiti matitiva ma le le iloa faitau tusi. Ona o a’oga sa faapitoa lava mo na o i latou e maumea, o le mea lea e tusa ai o le to’afa mai tamaiti e to’alima e le o i ni a’oga. O tamaiti sa faafaigaluegaina e pei o ni tagata matutua. O le tulaga lea sa iai Egelani i ia vai tausaga. O le vai taimi foi la lea na amata ai e Ropati ona faapotopoto mai tamaiti na te maua i alatetele o le atunu, ma ave ua a’oa’o iai lesona mai le Tusi Paia, ma a’oa’o le latou faitau tusi ma tusitisi.

Mulimuli ane ona amata faavaeina lea e i latou sa mulimuli ia Ioane ma Salesa Uesile (John & Charles Wesley), o ta’ita’i o le ‘au Metotisi, ia A’oga Aso Sa e

amata atu i Egelani, ma faasolo atu ai i Amerika ina ua te’ a le Taua o Fouvalega (Revolutionary War). Na atili ona sosolo faiga faa-A’oga Aso Sa ina ua faavaeina le Iuni o A’oga Aso Sa a Amerika i le tausaga e 1824. O le tuputupu a’e o le manatu mamafa i le ola faaleagaga o tamaiti, o lea na tupu a’e ai foi se lagona i le faaaogaina o musika i lea galuega, ona e fiafia tamaiti ma tupulaga i mea faamusika. O lenei la mana’o ina ia maua mai tamaiti ma a’oa’o mo Keriso e auala atu i pese talafeagai, o se tasi lea o mea taua na fai ma ala na fanau mai ai le atiina’eina o pese faale Tala Lelei - Gospel Song Movemenrt i le 50 tausaga mulimuli o le senituri e 19.

Na vave ona salalau atu le pese: “Bring Them In” i le tausaga e 1885 ina ua mae’ a ona lolomi ma pepese ai le toatele o Kerisiano aemaise i A’oga Aso Sa. O le pese na fatuina e Alexcenah Thomas a o lona fati na faia lea e William Ogden, o se tasi o fai pese iloga mo tamaiti.

Hark! ‘tis the Shepherd’s voice I hear, out in the desert dark and drear,
calling the sheep who’ve gone astray far from the Shepherd’s fold away.

Who’ll go and help this Shepherd kind, help Him the wand’ring one to find?
Who’ll bring the lost ones to the fold where they’ll be sheltered from the cold?

Out in the desert hear their cry, out on the mountains wild and high;
hark! ‘tis the Master speaks to thee, “Go find my sheep where’er they be.”

Chorus: Bring them in, bring them in, bring them in from the fields of sin;
bring them in, bring them in, bring the wand’ring ones to Jesus.

Parako le Toa o le Faatuatua

mai le itulau muamua

malo ni fuafuaga ina ia toatele ai ni tamaitai e avea ma faipule o le palemene; ae le gata i lea ua toatele foi ni tamaitai ua tofia e fai ma ta'ita'i i nisi o matagaluega a le malo; e manaia ai lava ona tatou vaai i se tasi o tamaitai na iloga lona tulai mai i le talafaasolopito o le malo o Israuelu.

Ina ua mavae le oti o Euta, (faitau le tala manaia ia Euta i le Faamasino 3:15-30), ona toe foi ai lea o le fanauga a Israuelu i le amioleaga i luma o le Atua. Ae na faia e le Atua se a'oa'iga malosi mo latou, ina ua ia auina atu se tasi o o latou fili e fai ma sasa ia i latou. O Iapino lea le tupu o Kanana o ia foi o le pule i le nuu o Hasora. Sa iai sa na ta'ita'i'au e igoa ia Sesera. O i la'ua ia e toalua, o Iapino ma Sesera, na tuuina iai e le Atua lona nuu o Israuelu e fai ma faasalaga i lo latou amioleaga. O le ala lea a le Atua e a'oa'iina ai ma toe ta'ita'iina mai lona nuu ia te ia. Ona toe alalaga lea o Israuelu i le Atua ina ia fesoasoani mai i lo latou puapuagatia. O le tagata na filifilia e le Atua e toe lavea'i ia Israuelu, o Parako.

Ae muamua, o sina tala i le fafine e igoa ia Tepora. O ia sa "faamasinoina" ia Israuelu i lea vai taimi. O ia o se tamaitai e iai sa na tane, ma o ia foi o se perofeta fafine. E le o ia o se ta'ita'i'au e pei o isi perofeta na muamua atu: o Otinielu le atalii o Kinasa na alu atu i le taua (3:10); o Euta na ia faia se pelu

mo ia lava ((3:15-21); o Samekara le atalii o Anato na ia fasia Filisitia e toaono selau i le tui povi ma na faaolaina ai Israuelu (3:31). A o le a se au'upega na ia Tepora? O Parako! Na ia faaaogaina le tamaloa, o Parako! O le meaalofa poo le taleni sa ia Tepora o le mafai lea ona ia fai o fautuaga faa-valo'aga lea na ia amia ai Parako ma na auina atu o ia i le taua (4:6-7).

O Tepora o se tamaitai talenia, a o se tamaitai foi na ia iloa lelei ona faaaogaina ma le faaeteete ma le loto maulalo ana taleni. E tele lava ina ta'u Tepora e fai ma faaa'oa'o o tamaitai o loo auai i galuega faa-misionare pe faale-tala lelei. Ma o se mea e fetau lelei lea. O se tamaitai e ese lava ia i le talafaasolopito o Israuelu. E leai lava se isi tamaitai na sili ona faaaogaina i le taitaiga o le nuu o Israuelu e pei o Tepora, e ui lava e taua foi mea na faia e isi e pei o Ruta ma Naomi, ma le masiofo o Eseta ma isi. O lana taleni o le tautala lea i upu faavaloo'aga. "Faavaloo'aga" o le tautala lea mo le Atua i upu e tuuina mai e le Atua. Fai mai le tusi o Galuega 2: 18: "O ia aso foi ou te liligi ifo ai lo'u Agaga i luga o a'u auaua tane ma a'u auaua fafine, latou te perofeta mai ai."

E mafai ona tatou matauina le galulue felagolagomai o Tepora ma Parako. Ua tuuina atu e Tepora ia Parako upu faavaloo'aga o le a avea o ia ma ta'ita'i o le taua e faasaga tau ia Iapino ma Sesera (4:6-7). Mulimuli ane ona la pepese

to'alua ai lea e sami le manumalo. Na matua lelei lava le galulue soosoo tau'au o Tepora ma Parako.

O Parako, o se tagata sa galue i totonu o tuaoi o lona faatuatua. Fai mai le Roma 12:6: "O loo eseese foi a tatou mea e tufaina mai i le alofa tunoa ua foaiina mai ia te i tatou; poo le perofeta, ia faatatauina ma le tofi o le faatuatua; poo le tiakono, ia faia le faiva o le tiakono; poo le a'oa'o, ia a'oa'o atu ia; poo le apoapoa'i, ia apoapoa'i o ia; o le foa'i mea ia faia ma le matamau; o le pule ia faia ma le filiga; o le fai meaalofa ia faia ma le loto fiafia."

O se mea taua lava le aofia ai o Parako i le lisi o toa o le faatuatua e pei ona tusia i le tusi o Eperu 11:32.

Ae iai le mea e gata mai ai le malosi o le tagata, e pei o Parako. Na iloa lava e ia le mea e gata ai lona malosi ona ia faapea ane lea ia Tepora: "...Afai ta te o ma a'u, ona ou alu lea; ae afai ta te le o ma a'u, ou te le alu." O le augani lea a le tamaloa i le fafine.

Ua fai atu o ia (o Tepora lea), "Ta te o lava ma oe; ae peitai e leai sou viiga i lenei mea e te alu ai oe; aua e tuuina atu e le Alii o Sesera i le lima o le fafine." Ua tu i luga Tepora, ona la o ai lea ma Parako i Katesa.

Na iloa lelei e Parako e mafai ona manumalo o ia i le taua pe a faatasi ma ia le perofeta fafine o Tepora e faalototeleina o ia. Ae manatua ai le upu e masani ai, i tua atu o se tamalii iloga, o

Parako le Toa o le Faatuatua

loo iai se tamaitai iloga. E ui lava i lea, o lea foi faaupuga e le sa'o i taimi uma. Aua e le'i faaipoipo Iesu. E le'i faaipoipo foi Paulo, e ui lava sa iai tamaitai sa fesoasoani ia i la'ua. A o Iopu, e le lelei le fesoasoani na ia maua mai lana ava (Iopu 2:9: "Ona fai mai ai lea o lana ava ia te ia, Ua e taofi mau pea ea i lau amiotonu? ina faifai ia e oe o le Atua, ma e oti ai.

O Tepora na ia tuuina atu le faamalosi'au faa-tama'ita'i ia Parako, ma e na iloa lelei e Parako lona mana'omia o lea faamalosi'au, ma e le'i matamuli foi e na te tautino atu lea mea moni. Ae na lapata'ia lava foi e Tepora ia Parako, i ana upu faa-valo'aga. A la o ma Tepora la te toalua, o le a ia le maua uma le faaeaina ma viiga ona o lona manumalo i le fili i lea taua mo Israuelu. O le a gagana pea tagata i le lumana'i ma faapea o le fafine na mafua ai ona manumalo Israuelu i lea taua ma le fili.

Peitai e le'i mamaafa i le mafaufau o Parako lea mea. Na ia iloa lava tapulaa o lona faatuatua, ma ia iloa e na te mana'omia lava Tepora la te o faatasi i le taua e faamalosi atu ia te ia. O le mea lena na finau ai pea ina ia alu Tepora la te to'alua. Ona alu ai lea o Tepora.

O le isi tagata o loo ta'ua i le tala o Kaveru (4:11). O ia e mai se vaega o le ituaiga o Keni, o so le fanau a Opapo, o le tama lea o le ava a Mose. O le mea lea ua ta'ua ai lava i latou o ni tagata Israuelu. O Kaveru o lana ava o Iaeli.

O se faasologa o le taua na fai:

Ua aga'i atu 'au a Sesera e osofa'i 'au a Israuelu (4:12-13); na tuuina atu e Tepora se faamalosi'au malosi ia Parako (4: 14a); ua manumalo Israuelu i le taua (4: 14b-15b); ua sola Sesera i le fia ola (4: 15b); ua faaumatia le fili (4: 16); ua sola Sesera i lana uo o Kaveru e le o se Israuelu moni (4: 17). Ae na fasiotia o ia e Iaeli le ava a Kaveru.

Faamasino 4: 18-22: Ona alu atu lea o Iaeli e faafetaia'i ia Sesera, ua fai atu ia te ia, le alii e, afe mai ia, ina afe mai ia te au, aua e te mata'u. Ona afe ane ai lea o ia ia te ia i le faleie, ona ufiufi ai lea ia te ia e le fafine i le ie'afu. Ua fai mai foi o ia ia te ia, se'i e aumai sina vai ou te inu ai, aua ua ou fia inu lava. Ona tatala ai lea e ia o le fagu pa'u o suasusu, ua avatu ia te ia e inu ai; ona ufiufi ai lea ia te ia. Ona fai mai lea o ia ia te ia, ina tu ia oe i le faitotoa o le fale'ie; a sau se tasi e fesili ia te oe, ma faapea mai, o iina ea se isi? Ia e faapea atu, e leai lava. Ona tago ai lea o Iaeli le ava a Kaveru i se fao o le fale'ie, ua ave foi ma le samala i lona lima, ona alu lemu atu lea ia te ia, ua ia tutu'i ai le fao i lona manifinifi, ua atti ifo i le eleele, aua na moegase ina ua lailoa, ona oti ai lea o ia. Ua taunuupu faavaloo'aga a Tepora le perofeta fafine. Ua tuu lava e Parako le viiga e faaee atu i luga o le fafine na oti ai Sesera. Na matua malie lava foi o ia iai. Ua saoloto atoatoa nei Israuelu mai le pule aoao a Iapino le tupu o Kanana.

A o le manumalo, na maua i

le faatuatua. (Eperu 11: 32-40)

Na manumalo Tepora ma Parako i se aai ma se malo malosi o Hasora sa ta'ita'ia e Iapino ma lana ta'ita'i au o Sesera. Ua ola le taua ma ua maua le manumalo, ona pepese fiafia ai lea o Tepora ma Parako, pei ona tusia i le Faamasino 5.

E faamanatu mai ai foi ia i tatou le pese a Mose ("Ona pepese ai lea o Mose ma le fanauga a Israuelu i lenei pese i le Alii.....". Esoto 15:1).

E faapea lava ona pepese tagata o le Atua pe a manumalo, e fiafia ma pepese i lo latou Alii. E iai lava mafuaaga o le pepese o tagata. O nisi, e pepese pe a ona i le uaina poo le 'ava malosi. A o tagata o le Atua, e pepese ona ua faaalia mai le fai mea mamana o lo latou Atua, ma lona tali mai i a latou auega ma talosaga i le tele o mea latou te mafatia ai. O lo tatou pepese foi, o le faaaliga lea o le faafafiaaina o tatou tagata e le Agaga o le Atua. E pei o le toe fo'i mai i le aiga o le Atalii Faamaumaumea; pei o le faato'ilaloina o le 'au Sesera ma le 'au Farao o tetee mai ia i tatou. Tatou te pepese ma le fiafia i lo tatou Atua.

O lea manumalo o Israuelu ia Iapino ma Sesera, na maua ai se filemu o le nuu mo tausaga e 40.

(Faitau le vii na pepese ai Tepora ma Parako o loo tusia i le tusi o Faamasino 5).

More people would learn from their mistakes if they weren't so busy denying them.

Harold J. Smith

‘Ana ou le Faatuatua ou te le iloa le Agalelei o le Alii

Toetoe lava a leai ni tiga e sili atu i lo le le iai o ni matua i taimi e te puapuagatia ai, ona ua maliliu, pe ua le toe manatu mai foi ia te oe. Ua ia te oe le lagona ua tuulafoa’iina oe, ma ua leai se isi o toe alofa mai ia te oe.

E le taumate o lagona ia na oo ia Tavita lea o loo faamauina i le 1 Samuelu 22: 3-4. O le taimi o le talavou o Tavita, ma lona sola mai i le tupu o Saulo lea o loo taumafai pea e fasioti ia te ia. Na sola Tavita ma lafi i le ana faatasi ma ona uso ma nisi

o tagata o lona aiga. Ae a faapefea nei ona matua, ua matutua ma ua faigata ona o e laalafi i se ana?

O le mea ua fai e Tavita, ua ia tuu ona matua i le vaaiga a le tupu o Moapi. E matua faaletonu lea mea ua ia fai, aua e le iloa e se isi pe faamaoni le tupu, pe liliu ane i le fasioti matua o Tavita. E le taumate na iai lava i le manatu o Tavita, e ono le toe vaai i ona matua.

E iai le talitonuga faa-Iutaia e faapea, na faalata e le tupu o

Moapi Tavita ma lona faatuatua na tuu atu ia te ia na te tausi i ona matua. Ua nofo le tupu ma fasioti matua o Tavita. Afai o lea, o le mafuaaga la lea o le mea o loo faamatalaina mai i le 2 Samuelu 8:2.

E iai lava aso e te manatu ai ua tuulafoa’iina oe e nisi o e latalata mai ia te oe, e pei o tagata o lou aiga, o au uo, o le uso poo le tuafafine. E tula’i mai nei mea pe a oti se isi, pe ua tete’ā se ulugalii ma le toe fetautala’i ma oe. E ono oo foi ina e le toe talitonu ai i le Atua. O ia aso, e le taumate, o loo e matua mana’omia ai lava se isi e fesoasoani mai ia te oe.

O Tavita, na ia maua le faamafanafanaga i lona iloa o le mea moni, e ui lava e pei ua tuulafoa’iina o ia e ona matua, peitai o loo tausi pea o ia e le Atua.

E faapea foi le uiga o mea e oo ia i tatou. Tusa lava poo le a le tulaga mai o mea o loo iai ma foliga mai ua sosola au uo ma ua fulitua mai ou aiga ma nisi tou te masani, e le mafai lava ona tuulafoa’iina tatou e le Atua.

Na o le 1% o tagata o le lalolagi latou te umia le 50% o le tamaoaiga o le lalolagi

O tagata mauoloa o le lalolagi, le ‘au pilionea ma le ‘au milionea ma latalata atu iai, e tusa lea e na o le tasi le pasene o le faitau aofai o tagata o le lalolagi. Peitai, i le taimi nei, o loo latou umia le toetoe lava a atoa le 50% o le tamaoaiga o le lalolagi.

A o le tausaga lea oi luma, 2016, fai mai o le a sili atu i le 50% o le ‘oa a le lalolagi, poo le tamaoaiga o le lalolagi, o le a ‘u’u i lima o i latou ia e tasi le pasene, o le faaaliga lea mai le faalapotopotoga o le tetee atu i le mativa, ua ta’ua o le Oxfam.

O le tamaoaiga o aiga taitasi i atunu o le lalolagi, e sili aiga i le atunu o Amerika ona tele lo latou tamaoaiga, pito atu iai le atunu o Iapani, sosoo atu iai ma le atunu o Saina.

E le mautinoa pe iai nisi o tatou Samoa e milionea. Ai lava e iai ae faapupuna ma le pisa

ona o le tele o nei mau faalavelave. Na o le tau oo atu lava o a tatou tupe i le laina e ta’u ai tatou o milionea, taia i faalavelave pa’u i lalo i le afeanea, poo le selauanea, poo le matua pa’u lava i lalo i le leiaanea!

A o le mea lava e sili, e pei ona fai mai le faleaitu o le tamaloa, o le mea sili lava o lea e tatou te ola. Ma tatou fiafia i le ola maua pea mai le Alii. Ma mea e tele o tatou maua mai lo tatou Alii.

O le ‘oa aupito sili lava o lou tagata, ma lo’u tagata, ma tamaiti e fananau mai. O oloa taua ia. A tatou faaaogaina ma le atoatoa ia meaalofa, ma tausi lelei, ma ofoina atu i le Atua, ona tatou maua lea o manuia e le mafaitauina.

Ma avea ai tatou ma milionea faaleagaga.

Concentration

Men give me some credit for genius. All the genius I have lies in this: When I have a subject in hand, I study it profoundly. Day and night it is before me. I explore it in all its bearings. My mind becomes pervaded with it. Then the efforts that I make are what people are pleased to call the fruits of genius. It is the fruit of labour and thought.
(Alexander Hamilton)

A Page for Youth
ITULAU MO TUPULAGA TALAVOU

O le Laau i le Faatoaga a le Atua

faaauau mai le itulau 1
e le se laau uliuli, poo se laau
pa'epa'e. A o se laau e pei o
laau ia e faamatala i le tusi o
Isaia 61:3, ma e ta'u ***o le laau o***
le amiontonu.

O loo fai la'u tala e uiga i lo'u
tama. I lo'u manatu, o ia moni
lava o se tasi o laau o loo i le
faatoaga a le Atua. O le
mafuaaga lenei o lo'u
talitonuga.

Ua 40 nei tausaga o o'u
matauina lelei lava lo'u tama.
E le'i galue lava si ou tama o se
faifeau. O lana lava galuega o
le fai pisinisi. A o ona uiga i lo
matou aiga, e pei o se faifeau o
le Tala Lelei. O le leotele ia o
ona uiga na ou matauina i aso
taitasi.

Na ou matauina lo'u tama a
o feagai o ia ma nisi o faafitaui
faigata tau le tamaoaiga. O nisi
o le au faitau e masani i nei mea
o pisinisi, tou te silafia e iai
taimi e matua lelei ai lava le
pisinisi, ae iai foi aso e matua
gau ai, ma tau su'e ai se meaai
e tuu i luga o le laulau a le aiga
ona o le tele o aitalafu.

E 40 ma ona tupu tausaga o
lo'u tama, ae gau loa lana
pisinisi. Matua gau 'a'ano lava.
Ua faatau atu uma ana aseta e
tau totogi ai ana aitalafu i tagata
ma kamupani, ae le gata i lea, o
faletupe.

Ua foufou nei si o'u tama e
toe amata, amata mai i leai o se
mea ma le tele o aitalafu, ae o

loo iai matou o lana fanau e
toatolu, ua sauniuni e amata a
matou a'oga i kolisi, a o lea ua
leai ni tupe ua gau le pisinisi sa
faamoemoe iai si o'u tama. E
eseese lava le tau amata o se
pisinisi a o na o le 20 ou tausaga,
o taimi o le tau osoosoga o le
malosi, a o le toe amata a ua sili
atu i le 40 tausaga le matua, e le
faigofie. O si o matou fale tele
sa iai, ua faatau atu ae matou see
i se tama'i fale matou te mau
totogi ai. Ua faatau atu foi le
matou taavale manaia ma le tele
sa iai, ae faatau mai le taavale
tuai laitiiti. O se mea matua
faigata ua oo nei iai si o matou
tama, ona ua te'a aso sa femili
ai ma le 'au maumea, a o lenei
ua mativa. Matua mativa lava.
Ua ou le toe vaaia foi le 'au
maumea sa masani ona femili
ma lo matou tama.

I po po fou o le faato'a gau o
le pisinisi, na ou matauina ai
lava le mafatia o si o matou
tama. E ala mai lava i le taeao
e foliga mai e le'i maua sa na
moe lelei i le po. Na ou lagona
lava le masiasi o si o matou
tama ina ua gau le pisinisi.

Ae iai le mea ou te fia faaali
atu i le 'au faitau. E ui lava i
nei faigata ogaoga, e le'i pa'u
ai lava le laau sa tupoupou i
totonu o lo matou fale. Aua o
le laau e ese le lelei ma le
malosi o ona a'a. O afa ma
matagi malolosi e pa'u'u ai isi
laau. Ae le pa'u le laau lea o

ola i totonu o lo matou fale. O
le ata moni lava lena o lo matou
tama ina ua gau lana pisinisi.

Talu mai lava ina o o'u itiiti,
ou te matauina lava lo'u tama e
vave ala i le taeao, i le itula e
5.45am e feiloai ma le Atua. I
nei tausaga e 40, e le sua lava
le amio lea a lo matou tama, o
le alapo i le itula e 5.45am e
feiloa'i ai ma lona Atua. E
savali atu tago i lana Tusi Paia
ua tele tausaga o faaaoga, ma ua
tumu i ana tusitusiga.

Ou te manatua, a o o'u laitiiti
lava, le tele o taimi ou te alapo
ai, ma ou alu i le potu malolo,
ma ou tau atu ai i lo'u tama o
tootuli ma faalagolago i se
nofoa, a o matai lana Tusi Paia
i ona luma. A o tafa mai ata o
le aso fou, a ua amata faatumu
le tane suauu a lo'u tama i mea
lelei mai le 'ele'ele o le Afioaga
a le Atua - le Upu a le Atua.

O le mafuaaga lena o lo'u fai
atu, o lo'u tama o se tasi o laau
o le faatoaga a le Atua. O se
tamaloa, o se tama, sa tatalo, ma
'ai i meaai faaleagaga mai le
Afioaga a le Atua, i aso uma o
lona olaga, aemaise lava i taeao
a o tafa mai ata o le aso fou. O
le mea lena na ia mafai ai ona
tatali faigata o le gau o lana
pisinisi ua tusa nei o le 20
tausaga talu ai, ma toe amata
mai ai. Ona o ona a'a, e maulalo
le mea o loo saili mea'ai ai, i
lalo i le manava o le eleele e
tumu i mea lelei, ma taula ai le
laau ne'i pa'u i matagi ma
afafulifao o le olaga.

I lo'u olaga atoa, e le galoo ia
a'u le ata lea, o lo'u tama o loo
tootuli i luma o lana Tusi Paia
ua tatala, ma faitau, ma tatalo, i
le taeao po a o tafa mai ata o le
aso fou.

tusia e Steve Farrar

A Page for Youth
ITULAU MO TUPULAGA TALAVOU

O A'u o le Faia'oga

lu'ilu'ia mafaufau o tupulaga ina ia latou sailiili i mea fou e ala lea i lo latou tuu fesilisili i le uiga ma le mafua'aga o mea.

O a'u o Anne Sullivan na tuuina atu mea lilo o le vanimonimo i le mafaufau o Helen Keller le tamaitai tauaso lauiloa. O a'u o tusitala ta'uta'ua o Aesop ma Christian Andersen sa la faaali atu mea moni e ala i le tele o tala na la tusia. O a'u o Marva Collins sa tauivi mo le aia tatau a tamaiti ina ia a'oa'oina lelei. O a'u o Mary McCleod Bethune na fausia se kolisi mo o'u tagata, na ou faaaogaina ai laupapa o atigipusa e fau ai kesi a tamaiti a'oga.

O le tele ia o le lisi o suafa o i latou sa faia le galuega faafaaia'oga e pei o a'u, o le lisi sa faamauina ai aloa'ia suafa o i latou na faia le galuega faafaaia'oga. E pei o Booker T. Washington, Buddha, Confucius, Ralph Waldo Emerson, Leo Buscaglia, Moses ma Iesu.

O a'u foi o le sui o i latou ua galo o latou foliga ma o latou igoa peitai e le mafai ona galo a latou a'oa'oga ma mea lelei na latou faia mo a latou tamaiti a'oga.

Sa maligi ou loimata i taimi fiafia o faaipoipoga a nisi o tamaiti sa a'o'oga ia te a'u, ma taimi o le fanau mai o ni a latou pepe fou i le lalolagi. Sa ou tu foi ma lo'u ulu faano'uno'u ifo i lalo ma le faanoanoa a o tuu

ifo i le fanua oti se tino o se tamaitiiti ua matua vave tele ona oo iai le oti ae le'i faatinoina ona agavaa o le olaga.

O galuega o se aso e valaaolina ai a'u, o le fai lea ma uo, tausima'i, foma'i, faia'oga o taaloga, se isi e su'e ni mea ua leiloa, se isi e nonoina atu ni tupe, ave taxi, matua fai, faatauoloa, faipule ma se tasi e tausia ma faatumauina le faatuatua.

O a'u o se tagata e eseese ona aoga. E leo tele lava la'u tautala pe afai ou te nofo ou te le magagana ae ou faalogologo lelei. O taleni aupito taua oi ia te a'u o loo i mea ia ou te talia ma le fiafia mai a'u tamaiti a'oga

E le o le sini o lo'u taumafai le 'oa ma le tamao'aiga, peitai o a'u lava o se tasi e tausa'ili i 'oa lilo ma avanoa mo a'u tamaiti a'oga.

O a'u o se tagata matua manuia lava i lo i latou uma o loo galulue i soo se galuega.

O le foma'i na te faaulufale mai i le lalolagi se ola fou ma o se mea mata'utia ma le ofoofogia. A o

a'u ou te matauina le ola a'e o le tagata fou e tumu i fesili ma lagona ma le fiafia.

O le tagata tusi ata ma fau fale na te iloa a ia fausia ma le lelei se fale e ono fia selau tausaga o iai pea. A o le faia'oga na te iloa a ia a'oa'o ma le alofa ma le faamaoni le tamaitiiti, o le mea na te fausia e oo i le faavavau.

O a'u o le toa, ou te tau ma i latou e tetee mai, e fefefe, faailoga tagata, le fiafia e galulue, e le sogasoga.

Peitai e toatele i latou poo mea e lagolagoina a'u - o le poto, o le ola finafinau, o le ola su'esu'e, o le lagolago a matua, o le faatuatua, ma le alofa, ma le 'atane'e e lolofi mai e lagolago a'u.

A o ai e tatau ona ou faafetai iai ona o lenei ola manuia ma le uiga ese o loo o'u maua? O outou tagata lautele, outou matua. Aua ua outou aumai mo a'u se faaeaea, o le tuuina mai lea o la outou faatuatua i le a'oa'oina o a outou fanau o a latou lesona e aoga mo lo latou olaga atoa, ua tuuina mai i o'u lima faatauvaa.

O le mea lea, ua iai so'u tuana'i ua tumu i mea lelei e tele ou te manatua pea. Ua iai fo'i so'u taimi nei ma ona lu'itau, ma sa'ili'iliga ma le fiafia.

O a'u o le faiaoga, ma ou te faafetai i le Atua i aso uma ona o lea tofi.

tusia e John W. Schlatter

*Recipe for a
Happy Home*

5 cups of Love - 3 spoons of sweetness

2 spoons of patience - 2 barrels of Laughter

3 scoops of Affection - 1 cup of Tenderness

a measure of Understanding and a Bunch of Bliss
Take love and patience, blend tenderly with Affection
and understanding, sprinkle with sweetness.

Bake with sunshine, garniss with bliss
and serve with a generous spirit.

OE UA MALILIU

Maugasa Joe Vaelua Asaeli

3 Mati 1943-17 Tesema 2014

O le tiakono EFKS i Las Vegas, Nevada, USA. O se tasi o tama matua o lenei aulotu. Na soifua mai i le aso 3 o Mati 1943, i Au'asi Amerika Samoa, ae faamanavaina ana galuega i le aso 17 Tesema 2014.

Na faaipoipo ma Folaalela Saleapaga mai Ofu, Manu'a i le aso 19 Aperila, 1975, i Fagaalu, Amerika Samoa. Na lolotu mai i le matou aulotu ia Iulai 2007, ma amata ai loa le la matafale, ae faauu lona tofi tiakono i le aso 12 Fepuari 2008. Sa tiakono muamua ia Pita Malae i Hawaii, i tausaga e tele, peitai, na manao lava e toe faauuina lona tofi tiakono, ona ua leva e

le o toe galue.

Na amata ona maua i ma'i i le tausaga e 2002. O se tama galue malosi i le Ekalesia, e loto maulalo, ma loto alofa i ona uso, tuafafine ma lana Ekalesia. Sa fai ma ta'ita'ifono i tausaga e fa, ae uma lona soifua, o loo ia ta'ita'ia le mafutaga a tiakono.

O lona toe sauniga sa taitai le Susuga i le Toeaina o le Pulega, Saitumua Tafaoialii F.T., faitauina le Tusi Paia o Matapoo Peniamina FS, o talosaga sa saunia e Tupe Auelua FS, ae o le upu faamafanafana, sa saunia lea e Uamuli Su'a FS. O au sa faia le molimau faaleagaga.

O se tama e to'aga i le lotu, tiga ona ma'i, ae toso mai lava lana walker, a uma le lotu, e alu lava i le fare o le faifeau, e oo mai lava i lona Aso Sa mulimuli. E teteva tagata ma o ma toe o mai, ae nofonofo lava

lenei tama i le aulotu. Ua taunu ai le tagi tautala a Tavita, "Tou te iloa ea, ua maliu le alii tele lava i lenei aso i Israelu." Ae o la Paulo, "Ua ou tau le taua lelei, ua i'u ia te a'u le tausinioga, ua ou taofi i le upu o le faatuatua. O lenei, ua teuina mo au le pale o le amiotunu, e foaiina mai ia te au i lea lava aso e le Alii.

Ia faamaise pea le Alii i le tina o Folaalela ma le fanau faapea le paia o aiga, i itu tetele ma itu tauagli.

O le lafoa'iina o lona tino maliu sa feagai lea ma a'u, ma matou faatofa atu ai i le pese a le Au Kerisiano, Talofa uso e, tofaina oe, Tofa! Tofa! Tofa! Ia manuia lau malaga Maugasa.

Frank Togafau FS EFKS,
Las Vegas USA.

Tiana Lokeni Aifa Fruean

30 Setema 1939-1 Tesema 2014

Na soifua mai i le aso 30 Setema 1939 ae valaauna e lo tatou Matai i le aso 1 Tesema 2014. E masaga ma Totasi Solosolo na maliu i le tausaga e 1978.

O ona matua o Rokeni Aifa Fruean o Satalo ma Afega, a o lona tina o Malu Taituuga Manusamoa Isamaeli o Sapunaoa. E maliu o ia ua atoa le 75 tausaga ma le lua masina ma le aso e tasi i se gasegase ua leva ona faafeagai ma ia. E masani ona ave i le farema'i i Poutasi ma Motootua ma ua siliga ni togafitiga, ma maliu ai

lava i lona aiga i Alafua. E le'i faia sona aiga, e leai foi se fanau, ae o le tagata o le Ekalesia i Sapunaoa.

Sa aoaoina o ia i le aoga tulagalua i Satalo ma faasolosolo atu ai lava i le a'oga faaitumalo i Poutasi, Falealili i le tausaga e 1954-1956. E to'atolu ona uso ae to'alima ona tuafafine. Ua maliliu le toalima ae toafa o loo soifua nei.

E tele ni galue sa galue ai e aofia ai le Ofisa Vaalele o le Air Niu Sila, fale kalapu o le Go Go Club i le fare o Emelio i Apia, Pacific Forum Line - sa malaga taamilo ai i le lalolagi. Rainmaker Hotel i Pago Pago, Rainbow Hotel i Sinamoga, ma le Salani Surf Resort i Falealili.

O ona toe sauniga sa faia lea i

le malumalu a le Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano i Samoa i Sapunaoa i le Aso Lua, 9/12/2014. O le Susuga ia Fuatai Simanu FS o Satalo na ia faaulufaleina le sa o Tiana, o le A'o'o Fesoasoani ia Maaelopa Feuu na faitauina le Tusi Paia. O le A'o'o Malua ia Satala Sa'u na ia faia talosaga, a o a'u na saunia le upu faamafanafana.

O molimau na saunia e Taituuga Esau o lona uso, sa fai ma sui o le aiga, atoa ma lona tuafafine ia Pemerina Siolo Tupuola Schuster, a o Tufoua Vaeila Taufao na fai ma sui o le fanau, a o Sera Manusamoa Talia na fai ma sui o fanau a fanau.

Fetalai Iesu, 'aua le atuatuvala

O E UA MALILIU

Tiana Lokeni Aifa Fruean

o outou loto. Ia outou faatuatua i le Atua, ia faatuatua mai foi ia te a'u. E tele mea e nonofo ai i le maota o lo'u Tama, pe ana leai, ua ou alu e sauni se mea e nonofo ai outou.

Na faaiuina lona toe sauniga

i lona oliolisaga tumau i lona aiga i Faleulu i Sapunaoa lava, ma faatofa atu ai i le pese masani a le Au Kerisiano, Talofa uso, Tofaina oe. Ua sau le po e malolo.

Ia manua lau malaga Tiana.
Toalua Perese FS,
EFKS Sapunaoa, Falealili.

aoauli o le Aso Sa, ma faanatinati atu ai lava i Motootua i lea lava aso, ae maliu ai lava i le po o le Aso Gafua i le itula e 11pm.

O ona toe sauniga sa faia lava i le malumalu o le Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano Samoa i Sapunaoa lava. O le tina ia Uluvalu Lili na molimau i le la mafutaga ma Tuiloma, a o Faaeteete na fai ma sui o le fanau, ona molimoli atu ai lea o lona tino maliu i lona oliolisaga tumau i lona aiga i Faleulu, ma faatofa atu ai i le pese e masani ai le Au Kerisiano - Talofa Uso e, tofaina oe. Ua sau le po e malolo.

Amuia lea auauna, e maua mai e lona Matai o loo faapea ona fai. Ia manua lau malaga Tuiloma.

Toalua Perese FS,
EFKS Sapunaoa, Falealili

Tuiloma Elekana Tupou

30 Aokuso 1947-3 Mati 2014

Na soifua mai i le aso 30 Aokuso 1947, ae valaauna e lo tatou Matai i le aso 3 Mati 2014. O ona matua o Taua Tupou o Sapunaoa, a o lona tina o Faaeteete Peilua o Malaemalu. Na faaipoipo atu ia Uluvalu Lili Talataina o Vailoa Aleipata i le

tausaga 1971, ma e toa valu le la fanau. Na avea ma tiakono i le tausaga e 1991, seia oo ina maliu o ia.

O se tama e tausaafia ona uiga, e agamalie. Soo se mea lava e potopoto ai o lana lava upu e masani ai - E ai le susu. O ona uiga ia e faagalo gata ai. Afai e taumafa se fagupia, fai mai a ia o le faamanogi o le afiafi. Ua masani ai lava le tina. O se gasegase faafuase'i na maliu ai. Na ave i Poutasi i le

Leaupepe Saumani Toetu Samuelu

16 Aperila 1933-24 Tesema 2013

Na soifua mai i le aso 16 Aperila 1933, ae valaauna e lona Matai i le aso 24 Tesema 2013. O ona matua o Samuela Gibbons ma Falepau Leaupepe Faatoto. Na faaipoipo atu ia Vaimaila Ape, ma nofo ai i lona aiga i Fasitooouta lava.

Ma te taunu mai i le tausaga e 2000, ua leva ona tautua ma auauna i le Atua e ala i lo la tofi tiakono, o ia foi sa alii matua i lo latou aiga Sa Leaupepe seia oo ina tuumalo.

O se tamalii e le gaoia, e maualalo lava lona siufogaga pe a saunoa, o ona uiga ia e iloa ai

lona agamalu ma le loto maulalo ae tumu i le faaaloalo. Sa tautua ma le faamaoni i lo la tofi tiakono, aemaise o lana matafale lotu, e le mafai ona misi lana atinae o lona alofa i le faifeau, i Aso Sa uma aemaise o ana taulaga, e ui lava ina faata'otolia i lona gasegase ae le mafai ona tuua lana tautua.

O se tasi lenei o tama sa tele lona sao, e le gata i galuega tetele a le Ekalesia a o lana tofa tatala, sa sasaa mai ma maua ai fautuaga, ma uiga lelei i taimi o filifiliga ma fonotaga a le Ekalesia. E moni ai le upu a le tusi - Ia avea oe ma faaa'oa'o o galuega lelei, i mea uma lava, ia e aoao i le mataupu ma le faamaoni ma le faatoeaina.

O ona toe sauniga sa faia i le

Aso Gafua 6 Januari 2014, i le malumalu sa tautua ma tapuai ai i lona olaga atoa. - EFKS Fasitooouta. O au sa taitai ma matou faamavae atu ia te ia i lona oliolisaga tumau i lona aiga i Fasitooouta lava.

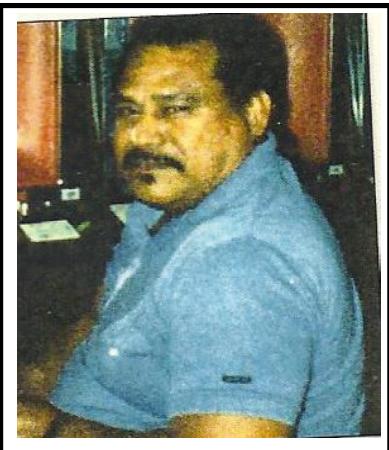
Rev. Uta Muaulu.
EFKS Fasitoo uta

Caught!

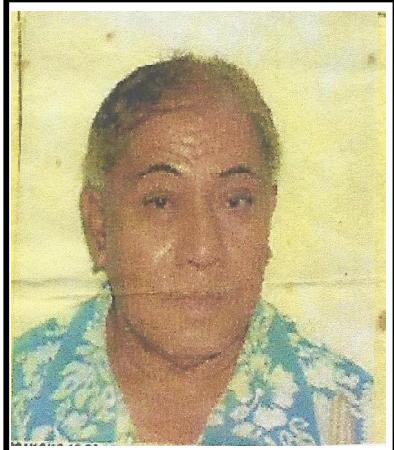
A woman sent her little boy to the store for two pounds of plums. Presently she telephoned the grocer to complain, that she had weighed the plums and found only a pound and a half..

"I am sure my scales are correct," insisted the merchant. "Have you weighed your son?"

O ATA O E UA MALILIU



**Maugasa Joe Vaelua
Asaeli**



**Tiana Lokeni Aifa
Fruean**



Tuiloma Elekana Tupou

Sa iai le Faia'oga! **There was a Teacher!**

*Spread love everywhere you go:
first of all in your own house.
Give love to your children, to
your wife or husband, to a next
door neighbour.....Let no one
ever come to you without leav-
ing better and happier. Be the
living expression of God's kind-
ness; kindness in your face,
kindness in your eyes, kindness
in your smile, kindness in your
warm greeting.*

Mother Teresa

Na fai se lesona a se alii porofesa i lana vasega, na ia auina ai ana tamaiti a'oga i se nofoaga o tagata matitiva, e tusi mai ni tala o ni tamaiti se to'a 200 oi lea nofoaga leaga. O le faatonuga a le porofesa, fai se latou suesuega pe o le a se ituaiga lumana'i e maua e ia tamaiti e to'a 200 o loo nonofo i le nofoaga o tagata matitiva. Mai su'esu'ega uma na fai e tamaiti a'oga, e tasi lava le latou faaiuga, e leai se lumana'i manuia e maua e ia tamaiti matitiva oi lea nofoaga.

E luasefulu ma le lima tausaga ua te'a, na tau ane ai se isi porofesa i le su'esu'ega lea na faia e tamaiti a'oga. Ona ia faatonuina lea o ana tamaiti a'oga i le latou Iunivesite, e o e saili tama ia e to'a 200 na fai ai le su'esu'ega pe o fea ua oo iai .

Na maua i sailiiliga a tamaiti a'oga o le Iunivesite, e to'a 20 o ia tamaiti o nisi o latou ua maliliu, o isi ua see i nisi itumalo o le atunu e nonofo ai. O loo totoe mai ai le to'a 180. Mai lea 180, e to'a 176 tama e matua lelei lava o latou i'uga: o nisi e foma'i, o isi e loia, o isi o ni fai pisinisi iloga i le nuu.

Na te'i ai le porofesa i le i'uga o lea sailiiliga, aua o le sailiiliga muamua, i le 25 tausaga ua mavae, na fai mai ai, e leai se lumana'i manuia e maua e i latou ia e to'a 200. Ona manatu ai lea o le porofesa e alu e saili i latou ia. O le mea e lelei ai, na maua uma lava latou ia. Ona fesili lea ia i latou ta'ito'atasi: O le a se mafuaaga e te manatu ua e i'u lelei ai mai lenei nofoaga? O le tali lava mai tama uma ia, "Sa iai le faiaoga."



**Leaupepe Saumani Toetu
Samuelu**

A o le faiaoga o loo ta'uua e tamaiti, o loo soifua pea. Ona alu ai lea o le alii porofesa ua saili le faiaoga, o loo malosi lava le tamaitai. Ona fesili lea o le alii porofesa, "O le a le togafiti na e faia na ala ai ona i'u manuia nei tamaiti matitiva e toatele?"

Na 'ata'ata le loomatua ma fai ane i le alii porofesa, "E faigofie lava le tali o lau fesili," o le tali lea a le loomatua. "E ese lo'u alofa i tamaiti na ou a'oa'oina!" "I loved those boys."

tusia e Eric Butterworth